Form No. S16-III - 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION

## **UNDER SECTION 16 OF**

# THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展股的許可續期,應使用表格第816-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html">https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan\_application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form

## 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土
  - 地的擁有人的人
- 《 Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

		The state of the s
For Official Use Only	Application No.	A/YL-PS/681
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 3 APR 2023

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣擊道 333 號北角政府合署 15 機城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 證先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info/gov/hk/tob/>>亦可向委員會秘書處(雪港北角渣華道 335 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規圖署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙 田上未盎路 1號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申謝人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

## Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss/\如./ ☑Ms. 女士 /□Company公司 /□Organisation機構 )

TANG Shuk Fan (鄭淑芬)

Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

【□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss.小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機機)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈墨約份及地段號碼(如適用)	Lots 591 (Part), 592 (Part), 593 (Part) & 618 (Part) in D.D. 122, Ping Shan, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	図Site area 地盤面積 2,970 sq.m平方米☑About 約 Not more than Gross floor area 總機面面積 60 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Ping Shan Outline Zoning Plan No.	Ś/YL-¤\$/20
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Residential (Group E)2' ("R(E)2") & 'Village Type Development" ("V")	
· · · · ·		Vacant site	
<b>(f)</b>	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施・請在圖則上顯示・	
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地	<b>拉擁有人</b> 」
The	applicant 申請人 -		
	is the sole "current land owner" (p 是唯一的「現行上地擁有人」 " (i	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof 请繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).
	is one of the "current land owners"*。 是其中一名「現行土地擁有人」**	<sup>*</sup> (please attach documentary proof of ownership). '(誠夾附業權證明文件)。	
Ø	is not a "current land owner" <sup>*</sup> 並不是「現行土地擁有人」"。		
	The application site is entirely on Go 申請地點完全位於政府土地上(認	overnment land (please proceed to Part 6). 自組續填寫第6:部分)。	
5.	Statement on Owner's Conse就土地擁有人的同意/通	•	
(a)	According to the record(s) of the La	nd Registry as at(DD/Mi	•
(b)	The applicant 申請人 -		
	<del></del>	"current land owner(s)".	
	已取得 名 	· 現行土地擁有人」"的问意。 	
	Details of consent of "current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	
	Land Owner(s) Land Regi	er/address of premises as shown in the record of the stry where consent(s) has/have been obtained 主冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
			ŀ
		<u> </u>	
	(Please use separate sheets if the s	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的3	と間不足・諸另頁說明)

	已通	知	'current land owner(s)''' 名「現行土地擁有人」"。	
	No La	tails of the "cur of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	rent land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient。如上列任何方格的3	医間不足・諸另頁說明〉
☑	已起	《取合理步骤以	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	₩ <b>Δ.Τ</b> Π.ΤΙαΕΙΧ
		sent request fo	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取 or consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵過要求	(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 司意書 <sup>&amp;</sup>
	<u>Rea</u>	published noti	o Give Notification to Owner(s) 向土地探有人發出通知所採取 ces in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>	
	Ø	22/3/2	in a prominent position on or near application site/premises on 2023 (DD/MM/YYYY).	3.月 L. [[]   時間 中人之か   1.11   赤蛇 4.41   1.55   4.71
	<b>\</b>	sent notice to office(s) or ru 於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置 relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on	l.committee(s)/management
	<u>Oth</u>	ers 其他		
		others (please 其他(請指明		
Ĭ.	iformat policati	on	e「√」. Tovided on the basis of each and every lot (if applicable) and prem 上「✓」號 毎一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料	ises (if any) in respect of the

6	. Type(s) of Application	ı 申請類別	IJ		
(	A) Temporary Use/Develor	menten (Lenn)	and/or/Buildin	g Notifix ceeding a Years in Rura 中的程序用会/数据器	IFAT CALCULATION OF THE SECTION OF T
\$ 0.74k	(Ror Renev Rot Remission	n de la	anko an ilizabli William ilizabli	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	imperee);
44. 14.	2. 《如复位於鄉郊地區臨時用	途经展的規劃	計學 人以 全面 块	。(CD)首约(M) (SF (M) (MPPLEMENTALE) [1] (A	
		Proposed Ter	mporary Public Yea	Vehicle Park for Private Car and Li	ght Goods
(a	ı) Proposed	Veniore rough	TORIOG OF O		
	use(s)/development 擬議用途/發展		•		•
	放战/				
_		(Please illustrate	the details of the pr	oposal on a layout plan) (請用平面圖說明	<b>I擬競詳情</b> )
(ŧ	o) Effective period of	☑ ye	ar(s) 年		
	permission applied for 申請的許可有效期	☐ mic	onth(s) 個月		
(0	c) Development Schedule 發展網	細節表			
ľ	Proposed uncovered land area	· 擬議露天上地面	面積	2,910	sq.m ☑About 約
	Proposed covered land area 携			60	sq.m 🛮 About 約
	Proposed number of buildings			<del>y</del>	
İ	Proposed domestic floor area			NA	sq:m 🛮 About 約
	Proposed non-domestic floor			3T-4	sq.m 口About 約
	Proposed gross floor area 接語		is iscurizative	NT-4	sq.m 🗆 About 約
	I toposco gross moor area pits	44, vic 134 101 101 194			
F	Proposed height and weeks) a Edif		mildings/structure	s (if applicable) 海笔物/播窓物的探急	<b>第高度及不同機屬</b>
		ferent floors of b		s.(if.applicable) 建築物/構築物的擬詞 v is insufficient) (如以下空間不足,詞	
白	勺擬議用途 (如適用) (Please us	ferent floors of b	if the space below		請另頁說明)
Ė S	勺擬議用途 (如適用) (Please us	ferent floors of bees separate sheets xceeding 3m, 1	if the space below storey), Structu	v is insufficient) (如以下空間不足,訂	請另頁說明) om
Ė S	勺擬議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not e: Not exceeding 3m, 1 storey)	ferent floors of be e separate sheets xceeding 3m, 1	if the space below storey), Structu	w is insufficient) (如以下空間不足,increase and electricity meter rooms.)	請另頁說明) om 
Ė S	勺擬議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)	ferent floors of be e separate sheets acceeding 3m, 1	if the space below storey), Structu	y is insufficient) (如以下空間不足,ā re 2: Toilet and electricity meter ro	請另頁說明) om 
自 5	勺擬議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)	ferent floors of bees separate sheets acceeding 3m, 1	if the space belov storey), Structu	wis insufficient) (如以下空間不足,inception 2: Toilet and electricity meter room in the second seco	請另頁說明) om 
自 S C ·	勺擬議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not e Not exceeding 3m, 1 storey)	ferent floors of been separate sheets acceeding 3m, 1	if the space belov storey), Structu	w is insufficient) (如以下空間不足, re 2: Toilet and electricity meter ro 的擬識數目 57 spaces of 5m x 2.5m	請另頁說明) om 
自 2: ():	勺擬議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 spaces by types	if the space belov storey), Structu	w is insufficient) (如以下空間不足,inception 2: Toilet and electricity meter room 2: Toilet and electricity meter room 3: Toilet	請另頁說明) om 
的 S C H H II	力接議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey) Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電撃 Light Goods Vehicle Parking Spa	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 spaces by types 事事位 由事位 aces 輕型與車泊	if the space below storey), Structu 不同種類停車位	w is insufficient) (如以下空間不足, re 2: Toilet and electricity meter ro 的擬議數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m	請另頁說明) om 
自 2 1 1 1 1	力接議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey) Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電撃 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking.	ferent floors of b e separate sheets xceeding 3m, 1 spaces by types 車車位 車車位 aces 輕型貨車泊 Spaces 中型貨車	if the space below storey), Structu 不同種類停車位 車泊車位	v is insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter roo 的擬議數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil	請另頁說明) om
自 S C C C C C C C C C C C C C C C C C C	力接議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)  Proposed number of car parking sprivate Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電響 Light Goods Vehicle Parking Spaced Medium Goods Vehicle Parking Spaced Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Spaced Heavy Goods Vehicle Parking Spaced Heavy	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 spaces by types 事事位 事事位 aces 輕型貨車沒 Spaces 重型貨車 paces 重型貨車	if the space below storey), Structu 不同種類停車位 車泊車位	w is insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter room 的擬識數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil	請另頁說明) om 
自 S C C C C C C C C C C C C C C C C C C	力接議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey) Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電撃 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking.	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 spaces by types 事事位 事事位 aces 輕型貨車沒 Spaces 重型貨車 paces 重型貨車	if the space below storey), Structu 不同種類停車位 車泊車位	w is insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter room 的擬識數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil Nil NA	請另頁說明) om 
自 · · · · · · · · · · · · ·	力接議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey) Proposed number of car parking strivate Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電路 Light Goods Vehicle Parking Spaced Medium Goods Vehicle Parking Spaces Yeary Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Spaced Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Spaced Heavy Goods Vehicle Parking	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 spaces by types 事事位 事事位 aces 輕型貨車沒 Spaces 重型貨車 paces 重型 paces maces mac	if the space below storey), Structu  不同種類停車位  事泊車位  泊車位	w is insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter rooms.  的擬議數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil Nil NA	請另頁說明) om 
自 · · · · · · · · · · · · ·	的接議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)  Proposed number of car parking specially and storey of car parking specially spe	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 spaces by types 事事位 事事位 aces 輕型貨車沒 Spaces 重型貨車 paces 重型 paces maces mac	if the space below storey), Structu  不同種類停車位  事泊車位  泊車位	w is insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter rooms.  为擬議數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil NA	請另頁說明) om 
自 S C I I I I I	内接議用途(如適用)(Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, I storey)  Proposed number of car parking sprivate Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Spaced Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Others (Please Specify) 其他(图Proposed number of loading/unic faxi Spaces 的土車位	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 spaces by types 事事位 事事位 aces 輕型貨車沒 Spaces 重型貨車 paces 重型 paces maces mac	if the space below storey), Structu  不同種類停車位  事泊車位  泊車位	wis insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter rooms.  为擬識數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil NA	請另頁說明) om 
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	力擬議用途(如適用)(Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)  Proposed number of car parking sprivate Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電壁 Light Goods Vehicle Parking Spaced Medium Goods Vehicle Parking Spaced Spaced Spaces Specify) 其他(記 Proposed number of loading/unic faxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 xceeding acces by types acces 輕型與車泊 xceeding \$\frac{1}{2}\$\$ \$\frac{1}{2}	if the space below storey), Structu  不同種類停車位  事泊車位  泊車位	wis insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter rooms.  为擬識數目	請另頁說明) om 
H I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	力接議用途(如適用)(Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)  Proposed number of car parking special private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Space Medium Goods Vehicle Parking Space Medium Goods Vehicle Parking Spaces (Please Specify) 其他(記 Proposed number of loading/unic Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕	ferent floors of be a separate sheets xceeding 3m, 1 xceeding acces by types acces 輕型貨車沒可以 acces 輕型貨車沒可以 yceeding spaces 上,型貨車車位	if the space below storey), Structu  不同種類停車位  事泊車位  泊車位	wis insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter rooms.  为擬識數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil NA	請另頁說明) om 
	的接議用途(如適用)(Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)  Proposed number of car parking spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Spaced Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Others (Please Specify) 其他(图Proposed number of loading/unical Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕極 Medium Goods Vehicle Spaces 輕極	ferent floors of be separate sheets xceeding 3m, 1 xceeding am acces 輕型貨車在 xcees 重型貨車 位 中型貨車車位	if the space below storey), Structu  不同種類停車位  事泊車位  泊車位	wis insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter rooms.  为擬識數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil NA	請另頁說明) om 
	内接議用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)  Proposed number of car parking spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Spaced Medium Goods Vehicle Parking Spaced (自由	ferent floors of be a separate sheets acceeding 3 m, 1 spaces by types acces 輕型與車泊 acces 輕型與車泊 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方面 使更重重位 中型貨車車位	if the space below storey), Structu  不同種類停車位  事泊車位  泊車位	wis insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter rooms.  为擬識數目	請另頁說明) om 
	的接議用途(如適用)(Please us Structure 1: Site office (Not ex Not exceeding 3m, 1 storey)  Proposed number of car parking spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Spaced Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Others (Please Specify) 其他(图Proposed number of loading/unical Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕極 Medium Goods Vehicle Spaces 輕極	ferent floors of be a separate sheets acceeding 3 m, 1 spaces by types acces 輕型與車泊 acces 輕型與車泊 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方 paces 重型貨車方面 使更重重位 中型貨車車位	if the space below storey), Structu  不同種類停車位  事泊車位  泊車位	wis insufficient) (如以下空間不足,是 re 2: Toilet and electricity meter rooms.  为擬識數目 57 spaces of 5m x 2.5m Nil 18 spaces of 7m x 3.5m Nil	請另頁說明) om 

Prop	oosed operating hours	建議營運時間	ii ii		
7:00	la.m. tol 100p.m. fro	n Mondays	s to Sundays including public h	olidays.	······
		popular and an analysis and an			
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ng?	appropriate) 有一條現有車路。(部 Vehicular access leading  There is a proposed width)	access. (please indicate the 註明車路名稱(如適用)) from Ping Hing Lane access. (please illustrate on p 請在圖則顯示,並註明車路的	lan and specify the
		.No	否 口		
(0)	Impacts of Developm	ent Proposa	1 擬議發展計劃的影響		
	(If necessary, please give justifications/rea 響的措施,否則請求	sons for not	e sheets to indicate the proposed providing such measures. 如需引 由•)	measures to minimise possible 要的話,謂另頁表示可盡盈減	adverse impacts or 少可能出現不良影
(i)	Does the	Yes是	□ Please provide details 講提	供詳情	
(#)	development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改劃?  Does the development proposal involve the operation on the right?  据議發展是否涉及右列的工程?	No 否	□ (Please indicate on site plan the be diversion, the extent of filing of land (當用地經平面圖顯示有關土地/) 或範圍) □ Diversion of stream 河道已 □ Filling of pond 填塘     Area of filling 填塘面積     Depth of filling 填土面積     Depth of filling 填土重度 □ Excavation of land 挖土     Area of excavation 挖土面	pundary of concerned land/pond(s), a pand(s) and/or excavation of land) t確界線,以及河道改造、筑塘、填	nd particulars of stream  上及/或挖土的细節及/ □About 約 □About 約 □About 約 □About 約
	: - 	No否	Nebiti di ekokindin i sart	AND - Pares Extraction and the country XIV	The reasons of
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On enviror On traffic On water s On drainag On slopes Affected b Landscape Tree Tellin Visual Imp	nment 對環境 對交通 supply 對供水 ge 對排水	Yes 會 □	No 不會 IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII

diameter 講註明盡 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 显微少影響的措施。如涉及砍伐樹木,謂說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions
	申請人已履行全部附帶條件  Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,謂另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications 征 support of the application. Use separate sheets if necessary. 現論申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,證另頁說明)。
1. The proposed development is a public vehicle park for private car and light goods vehicle which intends to serve the nearby residents.  2. The proposed development is a column 2 use in the "Residnetial (Group E)2' and "Village Typse Development" zones.
3. The proposed development would benefit the residents in the vicinity.
4. The proposed development is a femporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.  5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including warehouses, public vehicle park and village houses.  6. Similar public vehicle park to the immediate south of the site (A/YL-PS/658) was granted with planning permission in the same zoning. Similar preferential treatment should be granted to the current application.  7. The proposed development would not be operated during seneritive hours (i.e. from 11:00p.m. to 7:00a.m.)
next morning.  8. Minimal traffic impact.
9. No workshop activities including car beauty service will be carried out at the application site at all times.
10. Insignificant environmental and noise impacts because the starting of engine is short-live and no operation will be held during sensitive hours.  11. Insignificant drainage impact as proven in the submitted drainage proposal.
тт. шывшинови шашаве лираог аз резуем и на экониваа аканаве ргороза.
4 2
大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大
নামৰ সুক্তৰ সংগ্ৰাহিক কৰে। সুক্তি কৰি সামাৰ্থিক কৰে সামাৰ্থক কৰে সামাৰ্থক কৰি সামাৰ্থক কৰে সামাৰ্থক কৰি সামাৰ্থক কৰে সামাৰ্থক কৰে সামাৰ্থক কৰে সামাৰ্থক কৰে সামাৰ্থক কৰি সামাৰ্থক কৰি সামাৰ্থক কৰে সামাৰ
magin and distribution of the first finds of the section of the se
afra a a a a garante de a a a a a a a a a a a a a a a a a a
# 국 국 = 4 = 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5
\$\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
***************************************

8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人讓此聲明,本人就這宗申謝提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to up such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretic 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的無有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載	•
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理 簽署	
Patrick Tsui Consultant Consultant	
Name in Block Letters Position (if applicable)  姓名(謂以正楷填寫) 職位 (如適用)	,
Professional Qualification(s) ☐ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員 專業資格 ☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIA 香港建築師學會 / ☐ HKIE 香港工程師學會 / ☐ HKILA 香港國境師學會 / ☐ HKIUD 香港城市設計學會 ☐ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) 代表	
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及藍章(如適用)	
Date 日期 24/3/2023 (DD/MM/YYYY 日/月/年)	
Remark 備註	
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public we the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	mere
Warning 警告	
	tion
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this applicate which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例	1
Statement on Personal Data 個人資料的豐明	
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Govern	ment
departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城	市規
(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection; and when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.  方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。	,
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purmentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。	oses
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Sec of the Board at 15/F. North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據(個人資料(私際)條例) (第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。	iciaiy

Gist of Applica	ation 申請摘要
consulters, uploaded deposited at the Plan (請盡量以英文及中	ails, in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)  文填寫。此部分將會發送予相關語詢人士,上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此期)
申請編號	
Y may also a fee A Also es	The source in source of source and the source of the sourc
Location/address	Lots 591 (Part), 592 (Part), 593 (Part) & 618 (Part) in D.D. 122, Ping Shan, Yuen Long, N.T.
位置/地址	
,	·
Site area 地盤面積	2,970 sq. m 平方米 ☑ About 約
	   Gincludes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 口 About 約)
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 口About 約)
Plan	Approved Ping Shan Outline Zoning Plan No. S/YL-PS/20
	Approved this situation boning rate 100.00 the 100.00
1 3 44	
Zoning	(Third and I (C) and There's (P) (There's C) and (There's C) (P) (P)
地帶	'Residential (Group E)2" ("R(E)2") & 'Village Type Development' ("V")
1	
	r. B
Type of	☐ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
Application	位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
申請頻別	[17] [17] [17] [17] [17] [17] [17] [17]
	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
·	
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Areas for a Period of
	位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	口 Year(s) 年 口 Month(s) 月
Applied use/	Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Light Goods Vehicle for a
development	Period of 3 Years
申請用途/發展	 
T. DATIJAD STACE	

(i)	Gross floor area		sq.1	m 平方米	Plot F	Katio 地積比率	
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	60	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.02	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			:	
		Non-domestic 非住用	2			·	
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 t more than 不多於)	
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 t more than 不多於)	
		Non-domestic 非住用	3		☑ (Not	m 米 t more than 不多於)	
			1		☑ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)	
(iv)	Site coverage 上蓋面積			2.0	2 %	☑ About 約	
(v)	No. of parking	Total no. of vehicle	e parking spac	es 停車位總數		75	
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parkii	in Snaces #/3	<b>多国</b> 国份		57	
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parki				0	
ŀ	車位數目			paces 輕型貨車泊車(	泣	18	
	•			Spaces 中型貨車泊		0	
ļ			Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位				
<u>.</u> !		Others (Please Sp NA					
	÷		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數				
		Taxi Spaces 的士	:車位	,	i	0	
		Coach Spaces 旅			į	0	
		Light Goods Vehi	_		ŀ	0	
1		Medium Goods V	•			0.	
		Heavy Goods Vel Others (Please Sp NA				0	
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總縛發展藍圖/布局設計圖	·	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 藏視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Proposed drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書   Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據   Bnvironmental assessment (noise, air and/or water pollutions)     環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估   Traffic impact assessment 表現影響評估   Usual impact assessment 景觀影響評估   Landscape impact assessment 景觀影響評估   Cree Survey 樹木調查	Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 藏視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Proposed drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書   Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據   Bnvironmental assessment (noise, air and/or water pollutions)     環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估   Traffic impact assessment 表現影響評估   Usual impact assessment 景觀影響評估   Landscape impact assessment 景觀影響評估   Cree Survey 樹木調查	Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 被視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 閱境設計總圖/阅規設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Proposed drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書   Planning Statement/Justifications 規劃綱領理據   Planning Statement/Justifications 規劃綱領理據   Proposed drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書   Traffic impact assessment (noise, air and/or water pollutions)   環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染)   Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估   Craffic impact assessment 視覺影響評估   Craffic impact assessment 景觀影響評估   Craffic impact assessment 排污影響評估   Craffic impact assessment impac			
Sectional plan(s) 被視圖  Elevation(s) 立視圖  Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片  Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖  Others (please specify) 其他 (請註明)  Proposed drainage plan, site plan and location plan  Reports 報告書  Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據  Bnvironmental assessment (noise, air and/or water pollutions)  環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Visual impact assessment (no pedestrians) 就行人的交通影響評估  Usual impact assessment 景觀影響評估  Candscape impact assessment 景觀影響評估  Candscape impact assessment 景觀影響評估  Candscape impact assessment 非水影響評估  Candscape impact assessment 排水影響評估  Candscape impact assessment 排水影響評估  Chandscape impact assessment 排水影響評估		. 🖺	
Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Proposed drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書			
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s) (Landscape plan(s) 國境設計總圖/國境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Proposed drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書   Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據   Buvironmental assessment (poise, air and/or water pollutions)   環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染)   Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估   Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估   Visual impact assessment 景觀影響評估   Candscape impact assessment 景觀影響評估   Candscape impact assessment 景觀影響評估   Candscape impact assessment 排水影響評估   Candscape impact assessment impact assessment impact assessment impact assessment impact assessment impact as	Elevation(s) 立視圖		
Master landscape plan(s) Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 □ Others (please specify) 其他 (請註明) □ Proposed drainage plan, site plan and location plan □ Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 □ □ Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) □ □ 環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染) □ Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 □ □ Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 □ □ Landscape impact assessment 景觀影響評估 □ □ Landscape impact assessment 景觀影響評估 □ □ Drainage impact assessment 排水影響評估 □ □ Others (please specify) 其他 (請註明) □ □	Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	,	
Others (please specify) 其他 (請註明) Proposed drainage plan, site plan and location plan  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Cree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 排水影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Chair Sewerage impact assessment 排水影響評估	Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖	_	
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Undscape impact assessment 景觀影響評估 Cree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 非水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Chair Assessment 風險評估 Chers (please specify) 其他(請註明)	Others (please specify) 其他(請註明)		abla
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Underscape impact assessment 景觀影響評估 Drainage impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Chers (please specify) 其他(請註明)	Proposed drainage plan, site plan and location plan	<del></del>	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據  Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Chainage impact assessment 排水影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Chainage impact assessment 排水影響評估		<del>_</del>	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Underscape impact assessment 景觀影響評估 Ceofechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Chair assessment has assessme	Renorts 報告書		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景観影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geofechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估	Planning Statement/Instifications 規劃綱領/理接		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Underscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geofechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他 (請註明)	Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geofechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估	環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Ceofechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估	Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geofechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估	Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估			
Tree Survey 樹木調查 Geofechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他 (請註明)	Landscape impact assessment 景觀影響評估		. 🗆
Geofechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)	Tree Survey 樹木調香		
Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)			
Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)	Drainage impact assessment 排水影響評估		
Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)	Sewerage impact assessment 排污影響評估	<b></b> .	
Others (please specify) 其他 (請註明)			
Drainage proposal and estimated traffic generation	Others (please specify) 其他(請註明)		<b></b> ✓
	Drainage proposal and estimated traffic generation	<del></del>	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委

員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Light Goods Vehicle for a Period of 3 Years

at

Lots 591 (Part), 592 (Part), 593 (Part) & 618 (Part) in D.D. 122, Ping Shan, Yuen Long, N.T.

## Annex 1 Drainage Assessment

## A. Site particulars

- 1.1.1 The site possesses an area of about 2,970m<sup>2</sup>. The surface of the site has been hard paved.
- 1.1.2 The application site will be occupied by public vehicle park for private car and light goods vehicle.
  - B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel
- 1.1.3 The subject site will be hard paved and occupied an area of approximately 2,970m<sup>2</sup>. It has a gradient sloping from south to north from about +9.6mPD to +8.8mPD.
- 1.1.4 In order to follow the topography of the application site, the proposed surface channel will be constructed following the gradient of the site. As demonstrated in the calculation in **Annex 1.3** hereunder, 450mm surface U-channel will be capable to drain surface runoff accrued at the subject site and the same passing through the site from adjacent area.
  - C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site
- 1.1.5 With regard to the location of the existing drain and the topography surrounding the application site, the land to the northeast of the site is found higher than the application site but some structures were found which blocks the surface runoff from the east. The land to the southeast of the application site is found lower than the application site. The land to the north and west of the site is found lower than the application site. Although the land to the south of the application site is found higher than the application site, the land to the immediate south is occupied by a public vehicle park of which planning permission has been obtained (TPB Ref.: A/YL-PS/658) and surface U-channel is found along the site periphery of the said site. (Figure 4)
- 1.1.6 As such, no external catchment has been identified.
  - D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site
- 1.1.7 There is an existing open drain to the west of the application site. The said existing drainage dissipates the surface runoff to the public drain to the north.

## 1.2 Runoff Estimation & Proposed Drainage Facilities

#### A. Proposed drainage facilities

- 1.2.1 Subject to the below calculations, it is determined that 450mm surface U-channel which is made of concrete along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (**Figure 4**).
- 1.2.2 The collected surface runoff will be conveyed to existing open drain to the west of the site. (Figure 4)
- 1.2.3 All the proposed drainage facilities, including the section of surface channel proposed in between of the subject site to the open drain, will be provided and maintained at the applicant's own expense. Also, sand trap and U-channel will be cleaned at regular interval to avoid the accumulation of rubbish/debris which would affect the dissipation of storm water.
- 1.2.4 The provision of the proposed surface U-channel will follow the gradient of the application site. All the proposed drainage facilities will be constructed and maintained at the expense of the applicant.
- 1.2.5 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface U-channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface U-channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) In view of that soil excavation may be continued for several working days, surface U-channel will be dug in short sections and all soil excavated will be cleared before the excavation of another short section.
- (c) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
- (d) Openings will be provided at the toe of hoarding so as to allow unobstructed flow of surface runoff from adjacent area.
- 1.2.6 The applicant is conscientious in preparing this drainage proposal. Also, he is willing to provide necessary drainage facilities to minimize the drainage impact accrued by the proposed development. The acceptance of this drainage proposal will give positive recognition to the applicant's efforts.

# Annex 1.3 Drainage Calculation for the Proposed Provision of Drainage Facilities at Subject Site

- 1. Runoff Estimation
- 1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 2,970m<sup>2</sup>; (Figure 4)
- ii. The catchment is predominant paved, it is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1.

Difference in Land Datum = 
$$9.6m - 8.8m = 0.8m$$

L = 80m

:. Average fall = 0.8m in 80m or 1m in 100m

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t<sub>c</sub>) = 0.14465 [ L/(H<sup>0.2</sup> ×A<sup>0.1</sup>) ] 
$$t_c = 0.14465 [ 80/(1^{0.2} \times 2,970^{0.1}) ]$$

 $t_c = 5.2 \text{ minutes}$ 

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 275 mm/hr

By Rational Method, 
$$Q = 1 \times 275 \times 2,970 / 3,600$$

$$\therefore$$
 O = 226.875 l/s = 13,612.5 l/min

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", for an approximate gradient of about 1:130 & 1:140 along the site periphery of the site, 450mm surface U-channel is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site and the adjacent land.

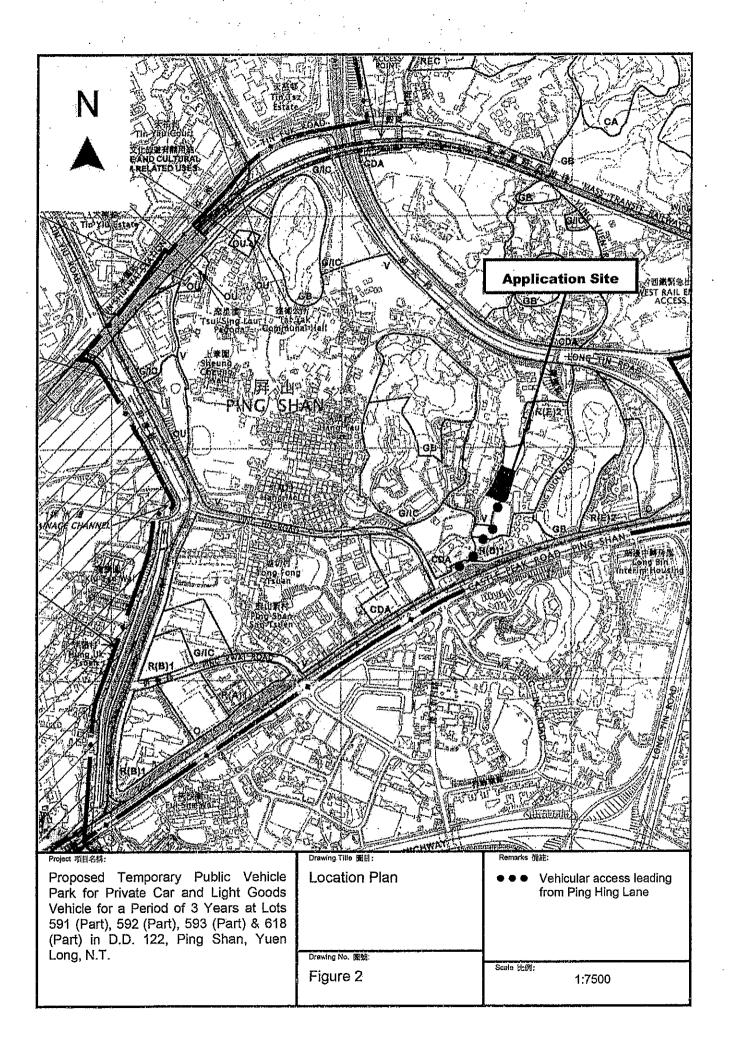
## **Annex 2 Estimated Traffic Generation**

- 2.1 The ingress/egress of the application site is abutting a local vehicular track leading to Ping Hing Lane. (Figure 2)
- 2.2 57 parking spaces for private car and 18 parking spaces for light goods vehicle are proposed for the nearby residents.
- 2.3 The average and peak trip rates generated from and attracted to the site are shown below.

Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
vehicle	1		Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at <u>Peak Hours</u> (pcu/hr)	at <u>Peak Hours</u> (pcu/hr)
			(pearin)	(ped/III)
Private car	3.125	3.125	24	20
Light goods vehicle	1.688	1.688	12	9
Total	4.813	4.813	36	29

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 7:00 a.m. to 11:00 p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.

- Note 2: The pcu of private car and light goods vehicle is taken as 1 and 1.5 respectively;
- Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.
- 2.4 In association with the proposed use, adequate space for manoeuvring is available within the application site.



N •

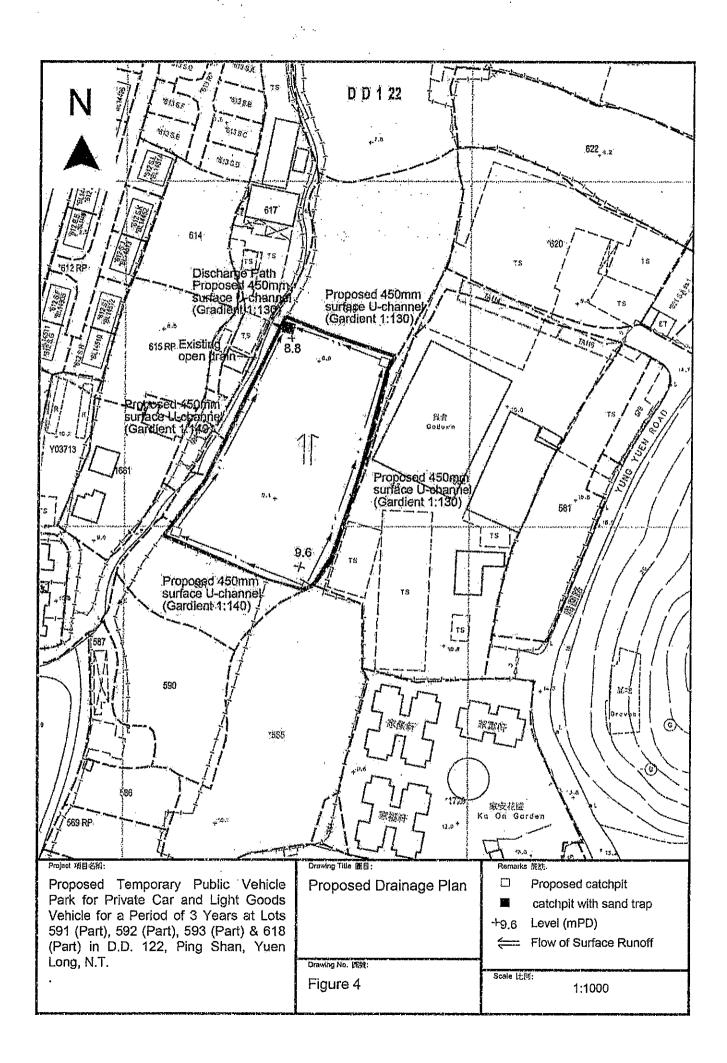
18 parking spaces of
7m x 3.5m for
light goods vehicle

Structure 2
Toilet & electricity meter room
GFA: Not exceeding 20m²
Height: Not exceeding 3m
No. of storey: 1

Structure 1
Site office
GFA: Not exceeding 40m²
Height: Not exceeding 3m
No. of storey: 1

57 parking spaces of
5m x 2.5m for
private car

Project 项目名称:	Drawing Tale 鵬邑:	1 seriespiese 168 arte.
Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Light Goods Vehicle for a Period of 3 Years at Lots 591 (Part), 592 (Part), 593 (Part) & 618 (Part) in D.D. 122, Ping Shan, Yuen	Proposed Layout Plan	
Long, N.T.	Drawing No. 函数: Figure 3	Scale 比例: 1:1000





Re: Planning Application No. A/YL-PS/68110/05/2023 17:55

From: king king <

To: "mylwong@pland.gov.hk" <mylwong@pland.gov.hk>

Cc: "dhhng@pland.gov.hk" <dhhng@pland.gov.hk>, TPB <tpbpd@pland.gov.hk>

File Ref:

Dear Max,

We write to confirm that no medium or heavy goods vehicle exceeding 5.5 tonnes will bw allowed to enter/park at the site. Sufficient manoeuvring space would be provided to avoid queueing up of traffic. Also, vehicle without valid licences issued under the Road Traffic Ordinance will not be allowed to park at the site because the proposed use is a public vehicle park.

Best Regards,

Patrick Tsui

Mobile:

## **Previous Application Covering the Site**

## **Rejected Applications**

<b>Application No.</b>	Development/Use	Date of	Rejection
		Consideration	Reasons
A/YL-PS/256	Temporary Public Vehicle Park for Private Car, Light Goods Vehicle and Lorry for a Period of 3 Years	1.12.2006	(1) and (2)

## Rejection Reasons

- (1) Incompatible with adjacent residential structures.
- (2) Insufficient information to demonstrate that the development would not impose adverse environmental, traffic and drainage impacts on the surrounding areas.

## Similar Applications within the same "V" zone

## **Approved Applications**

Application No.	Development/Use	Date of Consideration
A/YL-PS/561	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years	6.7.2018 (revoked on 6.4.2020)
A/YL-PS/562	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Light Goods Vehicles) for a Period of 3 Years	20.7.2018
A/YL-PS/583	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars) for a Period of 3 Years	22.3.2019
A/YL-PS/585	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Cars) for a Period of 3 Years	17.5.2019
A/YL-PS/589	Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Light Goods Vehicle for a Period of 3 Years	19.7.2019
A/YL-PS/592	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years	4.10.2019
A/YL-PS/594	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years	4.10.2019 (revoked on 4.4.2021)
A/YL-PS/595	Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years	1.11.2019
A/YL-PS/606	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Light Goods Vehicles) for a Period of 3 Years	10.7.2020
A/YL-PS/625	Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car & Light Goods Vehicle for a Period of 3 Years	22.1.2021
A/YL-PS/628	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park for Private Car for a Period of 3 Years	26.2.2021
A/YL-PS/630	Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Light Goods Vehicle for a Period of 3 Years	26.3.2021
A/YL-PS/635	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Light Goods Vehicle for a Period of 3 Years	25.6.2021
A/YL-PS/638	Temporary Public Vehicle Park (Private Cars) for a Period of 3 Years	9.7.2021

Application	Development/Use	Date of
No.		Consideration
A/YL-PS/651	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars for a Period of 3 Years	28.1.2022
A/YL-PS/657	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (Private Cars) for a Period of 3 Years	22.4.2022
A/YL-PS/658	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park for Private Car and Light Goods Vehicle for a Period of 3 Years	24.6.2022

### **Government Departments' General Comments**

## 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

## 2. Traffic

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

### 3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

No objection on the application.

### 4. Water Supplies

Comments of the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, DSD):

No objection to the application.

## 5. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- No objection in principle to the application from public drainage point of view; and
- Should the application be approved, a condition should be included to request the applicant to submit a condition record of the existing drainage facilities and maintain the proposed drainage facilities as per the drainage proposal for the Site to ensure that it will not cause adverse drainage impact to the adjacent area of the Site.

### 6. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

No objection in principle to the proposal subject to the fire service installations being provided to the Site.

## 7. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

No objection to the application.

### 8. Long Term Development

Comments of the Project Team Leader/Housing Projects 1 Division, Civil Engineering and Development Department (PTL/HP1, CEDD):

• No adverse comment on the application.

Comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD):

• No comment on the application.

### 9. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Tuen Mun), Home Affairs Department (DO(TM), HAD):

No comment from departmental point of view.

### 10. Other Departments

The following departments have no comment on the application:

- Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD);
- Executive Secretary (Antiquities and Monuments), Antiquities and Monuments Office (ES(A&M), AMO);
- Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC); and
- Commissioner for Police (C of P).

### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - (i) The Lots are Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government; and
  - (ii) should planning approval be given to the subject planning application, the lots owner will need to apply to his Office to permit structure(s) to be erected or regularise any irregularities on the Site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by his Office acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) are approved, it will be subject to such terms and conditions, including among other the payment of rent or fee, as maybe imposed by his Office;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
  - (i) the applicant is reminded that sufficient space within the Site should be provided for manoeuvring of vehicles;
  - (ii) no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period; and
  - (iii) the local track and footpath leading to the subject site is not managed by her department. The applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track and footpath for using it as the access to the Site;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
  - (i) the access road connecting Ping Hing Lane to the Site is not and will not be maintained by his Office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Ping Hing Lane; and
  - (ii) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public roads and drains;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
  - (i) to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by the Environmental Protection Department; and
  - (ii) the applicant is advised to implement the relevant measures and requirements in the COP to minimise the potential environmental nuisance caused and handle

the sewage by the proposed development;

- (f) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. The applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs for his approval;
  - (ii) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy;
  - (iii) the location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
  - (iv) the applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - (i) if any existing structures are erected on leased land without approval of the Buildings Department (BD) (not being a New territories Exempted House), they are unauthorised buildings works (UBW) under BO and should not be designated for any approved use under the captioned application;
  - (ii) for UBWs erected on the leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBWs as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBWs on the Site under BO;
  - (iii) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to control of Part VII of the B(P)R;
  - (iv) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of BA should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with BO. An Authorized Person (AP) should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - (v) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - (vi) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of (B(P)R) at building plan submission stage; and
  - (vii) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission

stage;

- (h) to note the comments of the Chief Engineer/ Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that:
  - (i) the drainage proposal should demonstrate with hydraulic calculation that the proposed drainage facilities are adequate to collect, convey and discharge the surface runoff accrued on the application site and the overland flow intercepted from the adjacent lands;
  - (ii) the applicant should clearly indicate the full alignment of the discharge path from the Site all the way down to the ultimate discharge point (e.g. a well-established stream course/public drainage system);
  - (iii) Further to the above, since there is no record of the said discharge path, please provide site photos to demonstrate its presence and existing condition;
  - (iv) The cover levels and invert levels of the proposed u-channels, catchpits/sand traps should be shown on the drainage plan;
  - (v) Cross sections showing the existing ground levels of the captioned site with respect to the adjacent areas should be given;
  - (vi) Standard details should be provided to indicate the sectional details of the proposed u-channel and the catchpit/sand trap;
  - (vii) Consideration should be given to provide grating for the surface channels;
  - (viii) The proposed development should neither obstruct overland flow nor adversely affect any existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas; and
  - (ix) The applicant should consult DLO/YL and seek consent from the relevant private lot owners for any drainage works to be carried out before commencement of the drainage works;
- (i) to note the comments of Executive Secretary, Antiquities and Monuments Office (ES, AMO) that the applicant is required to inform his Office immediately when any antiquities and or supposed antiquities under the Antiquities and Monuments Ordinance (Cap. 53) are discovered in the course of works; and
- (j) to note the comment of the Comments of the Project Team Leader / Housing, Civil Engineering and Development Department that an engineering feasibility study (EFS) for site formation and infrastructure works for the proposed public housing development at Ping Shan North, Yuen Long is being carried out. Should the application be approved by the Town Planning Board, an advisory clause should be stipulated to remind the applicant that the Site might be subject to land resumption for the implementation of the proposed public housing development which might take place at any time before the expiry of the temporary planning permission and thus the applicant shall be advised not to carry out any substantial works in view of the proposed public housing development.

Urgent [	Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt	☐ Mark Subject Restricte	d Expand personal&p	ubli
0	A/YL-PS/681 DD 122 F 01/05/2023 03:19	Ping Shan		a u	
From: To: File Ref:	tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>				
1 attachme	nt &	3			
Ka On Garden -	Google Maps.pdf		V		

A/YL-PS/681

Lots 591(Part), 592(Part), 593(Part) and 618(Part) in D.D. 122, Ping Shan

Site area: About 2,970sq.m

Zoning: "Res (Group E)2" and "VTD"

Applied use: 75 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Objections, there is already a large parking facility recently rolled over, 658 – for 115 vehicle parking on adjoining lots. However there are not many residences in the immediate area and the small developments appear to have their own facilities.

Most of the site is already being used for unapproved parking but there are a number of trees. No mention of tree felling in the application.

Moreover in view of the constant bleating about lack of land, why this inefficient land use? Even police stations are now incorporating stacked parking. Members have a duty to question the true intention of this application.

Mary Mulvihill

# Google Maps Yung Yuen Rd



Imagery ©2023 CNES / Airbus, Maxar Technologies, Map data ©2023 20 m